

MERCI À NOS COMMANDITAIRES! ENCOURAGEONS-LES!

<p>LES FONDATIONS BRISSON Inc. RESIDENTIEL - COMMERCIAL - AGRICOLE Banc 500 - Fosse à grains (logement) Parcours jusqu'à 14 pieds. Tel: 613 784-1530 Fax: 613 784-3378</p>	<p>Bertrand PLUMBING & HEATING Commercial & Residential Exercices et installation Mario Bertrand Bureau/Opérateur Installation et maintenance 613.443.3090 199 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W1</p>	<p>Jonick creations VENDEURS FIBRE OPTIQUE CABLAGES & CLOTTING 911 St-Pierre St., Embrun ON www.jonickcreations.com 613-266-1787</p>	<p>LANTHIER Division de Services Financiers Lanthier Inc. ALAIN LANTHIER, CFP PLANIFICATION FINANCIERE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier et administrateur de services financiers.</p>
<p>Maison Funéraire & Chapelle LAFLEUR Funeral Home & Chapel Comptoir, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286 Dir. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. F. Lafleur</p>	<p>CLUB OPTIMISTE D'EMBRUN 613-443-5352 AMI DE LA JEUNESSE Julie Brisson, présidente 2016-2017 juliebrisson107@optonline.ca</p>	<p>Portes Express Doors & Trim LTD. 140 BAY EMBRUN, ON K0A 1W1 HERVE LABELLE PRÉSENT VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-5294 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	<p>Campbell & Sabourin LLP/s.r.l. Avocats et Notaires 1-165 rue Bay Street, Embrun 613.443.5683 www.campbellsa.com</p>
<p>FERME TI-CO INC. 613-443-3655 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurie 613-859-2879 / Bob 613-222-8854 Rivéal 613-298-2718</p>	<p>CPE Couvre Plancher Embrun Floor Covering inc. 1997 vinyle coussiné, céramique, tapis 781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>	<p>R. PAQUETTE INSURANCE BROKER AGENTS FOR ALL INSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrick@paquette.com Tel: 613-443-2255 1 888 800 4393 WWW.RPAQUETTE.COM</p>	<p>UNI-PRO Garage 475 Notre-Dame, Box 1070, Embrun, ON K0A 1W0 Service Manager Tel: 613-443-2955 - Fax: 613-443-2965 www.uni-pro.com</p>
<p>EMBRUN COLLISION INC Robin Cayer Owner 85A New York Central St. Embrun, ON, K0A 1W1 Tel: 613-443-2366 Fax: 613-443-0691 robin@embruncollision.ca</p>	<p>Eric Brisson President OLIGO DEVELOPMENT GROUP Projetos - Real Estate - Rentals Quality Developer and Home Builder Development of commercial residential de qualité 888 St-Augustin, Unit B, Embrun www.oligogroup.com 613-443-0575</p>	<p>Chevaliers de Colomb conseil & COOP 1000 rue Fargat, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443 6301</p>	<p>TRAILICA RV2 - 3L2D3 - ATVS YEAR-ROUND USE www.trailica.com Tel: 613-443-3102 Fax: 613-443-2273 401 Livingston Rd., Embrun, ON K0A 1W0</p>
<p>Embrun Home Hardware Building Centre 255 Notre-Dame St. Embrun, ON K0A 1W0 Ken Caracadden Propriétaire Tel: 613 443 2989 F: 613 443 1117</p>	<p>Funeral Cooperative of Ottawa Inc. / Coopérative funéraire d'Ottawa Inc. 613.288.2689 www.funco-op.ca</p>	<p>DA. GRASS CUTTERS Landscape Denis Leduc - da.grasscutters@hotmail.com 613-790-2655 DA.GC</p>	<p>Viau Bistro / Catering Alan & Virginia 1000 Livingston Rd. Embrun, ON K0A 1W0 Tel: 613-443-3102 Fax: 613-443-2273</p>
<p>Desjardins Caisse populaire Nouvel-Horizon inc. CENTRES DE SERVICES Embrun 613 443-2992 Casselman 613 764-2063 St-Hedre 613 524-2181</p>	<p>Phil Ryan & Assoc. phil_ryan@cooperators.ca 613-443-3107 the co-operators Une place de choix A Better Place For You</p>	<p>JEAN COUTO Pharmacie / Pharmacy 1000 Livingston Rd. Tel: 613 443-3552 Ouvert 7 jours / Open 7 days De l'heure de lunch... et plus encore! Tous les produits, tous à l'endroit!</p>	<p>CHEZ LILI PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard: prop. 613 443-3482</p>
<p>CENTRE AUDITIF Encore HEARING CENTER INC. VIVRE, ENTENDRE, LA DIFFÉRENCE. 613-443-2005 983, Notre-Dame, Embrun ON, K0A 1W0</p>	<p>Village Restaurant Dining Lounge 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	<p>MARTEL 15, Terry Fox Dr., Box 10 Venkleeck Hill, On K0B 1R0 INVESTMENTS ANDRÉ MARTEL PRESIDENT Tel: 1-800-261-6002 Tel: 1-613-678-2217 Fax: 1-613-678-3458</p>	<p>Jean G. Martel AVOCAT - LAWYER 800 NOTRE DAME EMBRUN, ON Tel: 613 443-3267</p>

LA SOURCE



PAROISSE ST-JACQUES D'EMBRUN

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100
Embrun, Ontario K0A 1W0
Téléphone: 613-443-2817
Télécopieur: 613-443-1843

courriel : paroissestjacques@rogers.com
www.paroissestjacques.com

BUREAU: Ouvert durant la semaine de 10h à 12h et de 13h à 16h. Fermé le vendredi.

NOTRE BULLETIN PAROISSIAL – 29 octobre 2017

ACCUEIL AU PRESBYTÈRE

Michel Pommainville, prêtre, curé, **Luc Richer**, diacre, collaborateur
Suzanne Brisson, secrétaire, **Denis Leduc**, bedeau

CÉLÉBRATIONS EUCHARISTIQUES:

- samedi 17 h – dimanche 8 h 30 & 10 h 30 (+ liturgie des enfants).
- à l'église: lundi 19 h / mercredi 9 h + exposition et adoration du Saint-Sacrement / jeudi 9h.
 - au Pavillon: 1^{er} et 3^e mardi du mois 10 h
 - au Foyer St-Jacques: le 2^e jeudi du mois 10 h 30
 - au Centre Urgel Forget: le 4^e mardi du mois 10 h

BONNE NOUVELLE EN CE 30^e DIMANCHE ORDINAIRE -A-
Le Seigneur Jésus résume pour nous les commandements de Dieu : « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur et aimer son prochain comme soi-même. » Voilà la double dimension de l'amour, horizontale et verticale, Dieu et ceux et celles qui nous sont proches? Aimer, c'est vouloir du bien. Est-ce que je veux du bien pour ma famille et ma communauté?

NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

Samedi le 28 octobre, 30^e dimanche ordinaire

17h00 Albert G.C. Bourdeau 19^e / son épouse Marie-Berthe
Roger Rochon / la famille
Famille Brisson et Ménard / Edgar et Francine



Dimanche le 29 octobre, 30^e dimanche ordinaire

8h30 Lucienne Patenaude / parents et amis
Pour le retour des valeurs chrétiennes dans tous les cœurs
Anastas et Eva Grégoire 46^e / Jean-Paul et Estelle Grégoire

10h30 Paroissiens et Paroissiennes

Jeannine Marion / Lucien et Yvette Servant
Françoise Caron / parents et amis

Lundi le 30 octobre, Bienheureuse Bienvenue Bojani

19h00 Laurence 20^e et Aimé Brisson / Armand et Lise
Roger Rochon / parents et amis
Thérèse Rivet (15^e) / Richard et les enfants
Lucienne Patenaude / parents et amis
Françoise Caron / parents et amis



Mardi le 31 octobre, Saint Quentin

Mercredi le 1^{er} novembre, Tous les Saints

9h00 Pour la protection des enfants à naître
Jeannine Marion / parents et amis

Jedi le 2 novembre, Commémoration de tous les fidèles défunts

9h00 Roger Rochon / parents et amis
Jeannine Marion / parents et amis

Vendredi le 3 novembre, Saint Martin de Porrès

Samedi le 4 novembre, 31^e dimanche ordinaire

17h00 Jeannine Marion / parents et amis
Lucienne Forget / Claire
Françoise Caron / parents et amis
En réparation au Cœur Immaculé de Marie
Roland et Marguerite Lamothe / Guy et Colette
Robert Facette / parents et amis



« Je vous salue
vous commandement d'amour,
amour.

« Tu aimeras le Seigneur ton Dieu
de tout ton cœur... » Tu aimeras
ton prochain comme toi-même...
« Dieu est amour »

Tu aimeras le Seigneur ton Dieu!

Nous sommes dans une atmosphère de suspicion de Jésus, dans la polémique. Jésus continue sa marche, il parle en fonction de ce qui compte pour lui. Il va ouvrir l'esprit et le cœur de ses adversaires. Il ne dévie pas, il rend hommage à la vérité en condensant, d'une manière extrême, toute la foi d'Israël, en conjoignant l'amour de Dieu et l'amour des frères. Il énonce une attitude d'amour qui aide chacun à cheminer dans la vraie vie en toute situation. Cette mise à l'épreuve de Jésus dans l'Évangile lui permet de dire ce qui lui tient le plus à cœur. C'est vraiment une bonne nouvelle pour l'humanité. La coïncidence de l'Amour de Dieu et de l'amour des frères et sœurs est si fort dans la Parole : « Tu ne maltraiteras point l'immigré qui réside chez toi. S'il crie vers moi, dit Dieu, je l'écouterai car moi je suis compatissant. » C'est une invitation à revêtir les sentiments qui sont dans le cœur de Dieu qui nous est donné là. Les juifs comptaient 613 commandements à observer répartis entre « grands » et « petits » commandements. Jésus parlera en effet du « plus grand » des commandements.

« Jésus lui répondit : « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit. Voilà le grand, le premier commandement. Jésus invite à « aimer Dieu de tout son corps, de toute son âme et tout son esprit. » A vrai dire, l'amour de Dieu ne peut aller valablement sans « aimer son prochain comme soi-même. » Un amour de Dieu qui ne débouche pas en un amour sincère des hommes n'atteint pas sa véritable dimension. Quelque chose du rapport au réel ne se vit pas dans l'homme si nous ne nous risquons pas dans une parole vraie. Un amour du frère qui se couperait de l'amour de Dieu ne tiendra pas la distance respectueuse pour que cet amour puisse croître pour lui. Suivre Jésus demande cette double et radicale ouverture à Dieu le Père et à nos frères en humanité. Il nous faudra toute une vie pour concilier ces deux amours. La réponse de Jésus est vraiment claire. Le premier commandement est celui de l'Amour: « Tu aimeras le Seigneur ton Dieu de tout ton cœur, de toute ton âme et de tout ton esprit. » Le second lui est semblable : « Tu aimeras ton prochain comme toi-même. » Nous devenons progressivement conscients du lien qui existe entre l'amour de Dieu et l'amour que nous nous portons à nous-mêmes, l'amour nous portons aux autres ! L'amour du prochain comme l'amour que nous avons pour nous-mêmes prend sa source dans l'amour que nous recevons de Dieu.

MESSES EN L'UNITÉ NOTRE DAME DE L'ESPÉRANCE

	L	M	M	J	V	S	D	Tél (613+)
Casselman	X	9h00	X	19h00	9h00	16h30	10h30	764-2966
Limoges	X	X	X	X	9h00	17h00	9h30	443-1410
Marionville	X	19h00	X	X	X	X	9h00	445-5695
St-Albert	X	19h00	X	16h00	X	X	9h00	987-2044
Vars	X	X	11h00	11h00	X	X	11h00	835-3346
Embrun	19h00	*10h00	9h00	9h00	X	17h00	8h30 & 10h30	

*Messe dans une Résidence ou au Centre Urgel. ** 2^e jeudi à 10h30: Messe au Foyer St-Jacques.

LE CLUB JOIE DE VIVRE 50 ANS + :

Le Club Joie de Vivre vous offre 2 pièces de théâtre le **11 novembre** à 19 h 30 à l'École secondaire d'Embrun: Prends mes yeux, tu vas voir et La Sainte Flanelle. Pour info : Jean Lacasse 712-7464, Danielle Servais 443-2867 et Irène Sauvé 867-6308.

RASSEMBLEMENT DE JEUNES : Esprit Jeunesse organise un rassemblement de jeunes catholiques, âgés entre 14 et 25 ans, avec le père Stéphane Roy, du **3 au 5 novembre** au Centre de l'Amour à Plantagenet. Viens prier, approfondir ta foi et t'amuser avec une gang de jeunes dynamiques. Coût : 100 \$ (repas et hébergement). Rabais de 20 \$ jusqu'au 25 octobre. Inscriptions et paiement en ligne : www.espritjeunesse.ca. Renseignements : Martine et Mathieu Desmarais 613-867-3608; Nicole et Philippe Thomas 613-488-2048.

ESPRIT-JEUNESSE

Esprit-Jeunesse organise un rassemblement de jeunes âgés entre 14 et 25 ans, avec l'abbé Stéphane Roy, du **3 au 5 novembre** au Centre de l'Amour à Plantagenet. Viens prier, approfondir ta foi et t'amuser avec une gang dynamique. Rabais de 20\$ jusqu'au 25 octobre. Les places sont limitées. Inscription: www.espritjeunesse.ca. Renseignements : Martine et Mathieu Desmarais : 613-867-3608 et Nicole et Philippe Thomas : 613-488-2048.

JOUR DU SOUVENIR

Il y aura Cérémonie bilingue du jour du Souvenir à 15 h (3 pm), **samedi le 11 novembre, 2017**, au cénotaphe sur le terrain de l'Hôtel de ville, à Embrun. Cette cérémonie est organisée en partenariat par les C. de C. Assemblée Chanoine Alban Legault et la Municipalité de Russell avec assistance de la Légion canadienne, filiale 372-Russell.

Invitation spéciale aux organismes de la paroisse qui veulent déposer une couronne et à leurs membres. Pour info : Jean-Maurice Gaudreau, au 613 443 - 5973 ou Donald Benoit 613-299-7575.

LE NUMÉRO D'AUTOMNE DE VIVRE ET CÉLÉBRER vient tout juste de paraître. Il attendait sans doute que la température baisse un peu pour se pointer et venir réchauffer nos cœurs ! Vivre et célébrer est une revue de réflexion et de formation à l'expérience liturgique et sacramentelle qui s'adresse à toutes les personnes qui souhaitent intégrer l'expérience liturgique et sacramentelle à leur engagement. Le numéro de l'automne 2017 nous offre des articles et chroniques fort intéressants et pertinents sur *l'œcuménisme et la liturgie, le silence, la prière avec des chants à Taizé* et sur *la musique en Église*. Vous pouvez télécharger votre exemplaire en cliquant sur le lien qui suit : <http://onl.cecc.ca> Bonne lecture !

Dimanche le 5 novembre, 31^e dimanche ordinaire

8h30 **Adrienne Bastille / Jean-Marc et Lucie**
Pour le retour des valeurs chrétiennes dans tous les cœurs

10h30 **Paroissiens et Paroissiennes**
Action de Grâce / H.E.F.
Alcide Séguin 34^e / Ida et les enfants
Gérard Bélisle / sa sœur Louise
Lucienne Forget / la famille Rivet
Henriette Lépine/ Colette et Roger Gamache
Roger Rochon / parents et amis
Lucienne Patenaude / Réjean et Anita

OFFRANDE COMMUNAUTAIRE: Quête du 22 octobre 2017

Collecte: 1 637 \$; Dîme: 234 \$; Prions: 13 \$; Lampions: 85 \$; Propagation de la foi : 301 \$; **Total: 2 270 \$.**

LAMPE DU SANCTUAIRE BRÛLERA: Pour une Action de Grâce / H.E.F.

SERONT BAPTISÉS:

Le 12 novembre 2017 :

Chase McDonell, enfant de James McDonell et Natalie Leroux
William Ménard, enfant de David Ménard et Véronique Perras
Vanessa Chartrand, enfant de Marc Chartrand et Nancy Huot

Le 26 novembre 2017 :

Khloé Lamarche, enfant de Paul Lamarche et Josée Roy
Sinn Olsthoorn, enfant de Adrian Olsthoorn et Natacha Major
Zachary Roy, enfant de Mathieu Roy et Karine Matte
Laura Chainey, enfant de Marc-André Chainey et Mariève O'Bery
Zoé Gervais-Rumohr, enfant de Zachary Rumohr et Mélissa Gervais
Mario Gervais, enfant de Mélissa Gervais
Ève Beaulieu, enfant de Stéphane Beaulieu et Mélanie Prud'homme
Easton Boucher, enfant de Christian Boucher et Karine Hamel

Félicitations aux parents, marraines et parrains!

SERVICES PAROISSIAUX

Administration (CAT): Laurier Lemieux, président (613-443-3583), Michel Dagenais, vice-président, France Girard, secrétaire, Gérard Lemieux, comptable, André Leduc, Ginette Bouchard-Forgues, Éric Groulx, Daniel Millaire.

Pastorale (CPP): Diane Bergeron, prés. (613-443-3212), Paulette Rochon, Jeanne Brisson, Élisabeth Godin Charron, Denis Leduc, Micheline Gaudreau.

Liturgie: Les membres du CPP.

Aide au secrétariat: Thérèse St-Amour

Sacristains: Denis Leduc, Hugo Groulx, Annie et Joël Groulx

Décoration de l'église: Jeanne Brisson (613-443-3144), Thérèse Cloutier.

Linges et Vases: Edna Brisson, Huguette Blanchard, Colette Tremblay, Paul et Hélène Lamoureux, Élise Deschênes Armstrong.

Comité du cimetière: Camille Piché, président (613-443-0381), Rhéal Lemieux, Henri Wolfe, Gilles Lamadeleine.

Chorale paroissiale et Organiste: Gilles Bruyère (613-443-3277).

SACREMENT DU BAPTÊME: 2^e ou 4^e dimanche du mois à 11 h 45, téléphonez pour détails

- Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

SACREMENT DU MARIAGE

- Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.
- Obtenez une copie récente de votre certificat de baptême.

SACREMENT DU PARDON: Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

SACREMENT DES MALADES: Avertir si une personne est malade pour la visiter à la maison.

FUNÉRAILLES: En cas de décès avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

SERVICES LITURGIQUES pour le 4 et 5 novembre 2017

	17h00	8h30	10h30
Accueil	Bénévole	Bénévole	Lise Brisson Armand Brisson
Animatrices Lecteurs	Huguette Blanchard Caroline Wathier	Katrina Soumis Alexandra Berrea	Suzanne D. Garneau Joane LeVoguer
Servants	Micheline Gaudreau	Josée Paliquin Denis Leduc	Jeanne Brisson Denis Brisson
Ministres de Communion	Micheline Gaudreau Caroline Wathier	Denis Leduc Laurier Lemieux	Jeanne Brisson Denis Brisson Joane LeVoguer

SOUPER DE MOISSON :

Êtes-vous descendant de nos familles pionnières? Dans le cadre de notre Souper " Viens célébrer le 150^e du Canada et 161^e de la paroisse le **25 novembre**", nous sommes à la recherche de photos de famille d'Antan et des activités du village. Nous aimerions avoir une affiche de photos par famille. On a besoin de vous pour atteindre cet objectif! La liste des familles pionnières se trouve sur la page Facebook de Tu sais que tu viens d'Embrun quand....

Communiquez avec France Girard, fragir487@gmail.com

VENEZ CÉLÉBRER LE 150^e ANNIVERSAIRE DU CANADA et LE 161^e ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE ST-JACQUES



Billets maintenant disponibles au montant de **50 \$** pour la soirée du **25 novembre 2017**
Table de 8 ou de 10 personnes
Billet individuel sont disponibles, une table vous sera assignée.
Billets disponibles au bureau du presbytère ainsi que tous les membres du CAT :



Info : Michel Dagenais: 613 443-3130
michelfdagenais@gmail.com

FILLES D'ISABELLE D'EMBRUN :

Les Filles d'Isabelle d'Embrun auront leur prochaine rencontre à la salle des Chevaliers de Colomb le **13 novembre 2017** à 19 h 30. Info : Gisèle Langlois au 613-445-2807.

A NOS PRIÈRES,

Jeannette Dagenais, décédée le 22 octobre à l'âge de 89 ans, ses funérailles ont eu lieu ici le 28 octobre.

DÉVELOPPEMENT ET PAIX

Il y aura une courte présentation sur la campagne d'automne à toutes les messes cette fin de semaine. Pour de plus amples informations veuillez appeler Micheline Gaudreault 613-443-5973 ou Roger Trudel 613-837-2641. Merci de compléter la carte.